

汉英
水利水电
技术词典

A CHINESE-ENGLISH
DICTIONARY
OF HYDRAULIC
AND HYDROELECTRIC
TECHNOLOGY



TV-6

18/G

汉英水利水电技术词典

魏 中 明 主 编

**A CHINESE-ENGLISH
DICTIONARY OF HYDRAULIC
AND
HYDROELECTRIC TECHNOLOGY**

中国水利水电出版社

517972

G
TV-6
18

内 容 提 要

本词典的词条主要选自近年来国内外有关的文献资料和新近出版的专业辞书、期刊,共有水利水电技术方面的词汇6万余条,包括水文水资源,防洪治河,河流泥沙,水利勘测,工程地质与水文地质,水利规划,水工建筑物,灌溉排水,水力发电,水利水电工程施工,水利管理,水利经济,环境水利,水力学,岩土力学,工程力学,建筑材料,水力机械与金属结构,港航工程,电力技术,遥感技术,计算机技术,自动控制,以及与水利水电有关的边缘学科等方面的词汇。

本词典可供水利水电及其他有关专业的科技人员、情报资料翻译人员、大专院校师生使用。

汉英水利水电技术词典 A CHINESE-ENGLISH DICTIONARY OF HYDRAULIC AND HYDROELECTRIC TECHNOLOGY

魏中明 主编

中国水利水电出版社出版、发行

(北京三里河路6号)

各地新华书店经售

北京市朝阳区小红门印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 23.75印张 1180千字

1993年3月第一版 1999年10月北京第二次印刷

印数 5511~8610册

ISBN 7-120-01339-4/TV·475

定价 40.00元

主 编 魏中明

副主编 舒述君 李立功

编 者 (以姓氏笔划为序)

严叔平 李立功 舒述君 舒 畅 魏中明

审 定 刘光文 张文正

审 稿 (以姓氏笔划为序)

毛钧燕 刘光文 陈大雕 陈祖安 张文正
梅祖彦

责任编辑 赵洁群 周金辉

计算机辅助编辑 李忠胜

正文设计 车 平 宫长平

微机排版 邬学三 滕 超 孙晓梅 周玉枝 吴建军

封面设计 赵景伟

前 言

水利水电科学技术所涉及的领域十分广泛。为了适应我国水利水电事业迅速发展和国际学术交流的迫切需要,我们编纂了这部《汉英水利水电技术词典》。

本词典所搜集的词条主要选自近年来国内外有关的文献资料和新近出版的专业辞书、期刊,共有水利水电方面的技术词汇6万余条,包括水资源,水利规划,水利经济,陆地水文,气象测报,水工结构,水能利用,水力发电,施工,港工结构,航道整治,灌溉排水,工程地质与水文地质,工程力学,水力学,岩土力学,建筑材料,测量,工程制图,测试技术,电力技术,遥感技术,计算机技术,自动控制,环境科学,以及与水利水电有关的边缘学科等方面的词汇。除正文外,附有汉语拼音音节索引,供读者查阅。

在编写过程中,我们得到河海大学左东启、梁瑞驹教授的支持和关怀,并得到许多专业教师的大力支持和协助。在资料收集和编写过程中,董祖祺副教授做了大量工作。胡少华、李永谦同志提供了部分词汇。此外,本词典交稿前经周之豪教授初校。谨在此一并表示谢意。

本词典可供水利水电科研人员、工程技术人员、情报资料翻译人员和有关大专院校师生使用。

编纂出版汉英水利水电专业词典在国内尚属首次,由于水平所限,书中可能存在不少疏漏和谬误,敬请读者批评指正。

编 者

1991年10月20日

于 南京

编 例

1. 词条按汉语拼音字母顺序排列；读音相同时，按声调顺序排列；同音同调时，按笔划多少、笔划顺序排列。

2. 当一个中文词条对应多个英文译称时，将水利水电技术中规范的、常用的英文译称列在前面，一般科技中常用的英文译称列在后面，其他方面的英文译称不予列出。

3. 对汉语多音字，例如重复与重要，调查与调和，干燥与干线等，均按其各自的读音分别予以排序。

4. 逗号“，”用于隔开同一中文词条对应的不同英文译称。

5. 方括号“[]”用于括起可以省略的内容。例如：

渗透性土 [壤] permeable soil, pervious soil

排水面积 drain[age] area

方括号还用于括起英文译称的缩写词。例如：

生物需氧量 biochemical oxygen demand [BOD]

6. 圆括号“（ ）”用于括起解释性的内容。例如：

起砂（指混凝土表面的） sand streak

7. 尖括号“< >”用于注明词条所属学科。本词典只对不同专业有不同意义或专业性较强的词条进行标注。所用专业略语如下：

<地>——工程地质 <气>——气象

<测>——测绘 <计>——计算机技术

<电>——电力技术

目 录

前 言

编 例

汉语拼音音节索引

正 文 1~745

汉语拼音音节索引

A

ā	阿	1
āi	埃	1
ǎi	矮	1
ài	艾	1
ān	安	1
ǎn	铵	3
àn	岸	3
āo	凹	5
áo	熬	5
ào	拗	5

B

bā	八	6
bá	拔	6
bǎ	把	6
bà	坝	6
bái	白	8
bǎi	百	8
bǎn	扳	9
bǎn	板	10
bàn	半	10
bǎng	绑	13
bàng	棒	13
bāo	包	13
báo	雹	14
bǎo	饱	15
bào	报	17
bēi	杯	19
běi	北	19
bèi	贝	19
běn	本	20
bēng	崩	20

bèng	泵	21
bì	逼	21
bí	鼻	21
bǐ	比	21
bì	必	22
biān	边	23
biǎn	贬	25
biàn	变	25
biāo	标	28
biǎo	表	30
bīn	宾	33
bīng	冰	33
bǐng	丙	36
bìng	井	36
bō	波	37
bó	伯	41
bō	跛	41
bǔ	补	41
bù	不	42

C

cā	擦	49
cái	材	49
cǎi	采	49
cài	蔡	50
cān	参	50
cán	残	50
cāng	仓	51
cáng	藏	51
cāo	操	51
cáo	槽	52
cǎo	草	52
cè	厕	53
céng	层	58
chā	叉	60

chá	查	61
chà	汊	61
chāi	拆	61
chái	柴	61
chān	觐	62
chán	缠	62
chǎn	产	62
chàn	颤	63
cháng	长	63
chǎng	厂	65
chàng	畅	66
chāo	抄	66
cháo	朝	68
chē	车	71
chě	扯	72
chè	撤	72
chén	尘	72
chèn	衬	74
chēng	称	74
chéng	成	74
chèng	秤	77
chī	吃	77
chí	池	78
chǐ	尺	78
chì	斥	79
chōng	冲	79
chóng	虫	83
chōu	抽	84
chóu	稠	85
chòu	臭	85
chū	出	85
chú	除	88
chǔ	处	89
chù	触	89
chuān	川	90
chuán	传	90

chuàn	串	92
chuāng	窗	93
chuàng	创	93
chuī	吹	93
chuí	垂	93
chūn	春	95
chún	纯	95
cí	瓷	95
cì	次	97
cōng	葱	98
cóng	从	98
cū	粗	98
cù	促	99
cuī	催	99
cùi	脆	99
cún	存	100
cuò	错	100

D

dā	搭	101
dá	达	101
dǎ	打	101
dà	大	102
dài	代	107
dān	担	109
dàn	淡	112
dāng	当	113
dǎng	挡	113
dàng	档	114
dāo	刀	114
dǎo	导	114
dào	倒	116
dé	德	117
dēng	灯	117
děng	等	118

jiān 尖 313
jiǎn 检 313
jiàn 间 315
jiāng 江 317
jiàng 降 317
jiāo 交 319
jiǎo 角 320
jiào 校 322
jiē 阶 322
jié 节 323
jiě 解 325
jiè 界 325
jīn 金 326
jǐn 紧 326
jìn 进 326
jīng 经 328
jǐng 井 329
jìng 径 330
jiū 纠 333
jiǔ 九 333
jiù 旧 333
jū 居 333
jú 局 334
jǔ 矩 334
jù 巨 335
juǎn 卷 335
jué 决 335
jūn 军 337
jùn 浚 338

K

kā 喀 339
kǎ 卡 339
kāi 开 339
kǎi 铠 341
kān 勘 341
kǎn 坎 341
kàng 抗 341
kǎo 考 343
kào 靠 343

kē 苛 343
kě 可 344
kè 刻 346
kěn 垦 347
kēng 坑 347
kōng 空 347
kǒng 孔 349
kòng 空 350
kǒu 口 351
kòu 扣 351
kū 枯 351
kǔ 苦 352
kù 库 352
kuǎ 垮 352
kuà 跨 352
kuài 块 353
kuān 宽 354
kuāng 框 354
kuáng 狂 354
kuàng 矿 354
kuī 亏 355
kuì 馈 355
kǔn 捆 355
kuò 扩 355

L

lā 垃 357
lǎ 喇 358
là 蜡 358
lái 来 358
lán 拦 358
lǎn 缆 359
làn 滥 360
láng 廊 360
làng 浪 360
láo 劳 360
lǎo 老 360
lào 涝 361
lè 勒 361
léi 雷 361

lěi 累 361
lèi 肋 362
léng 棱 362
lěng 冷 362
lí 厘 363
lǐ 里 365
lì 力 365
lián 连 369
liàn 链 372
liáng 梁 373
liǎng 两 373
liàng 亮 374
liào 料 374
liè 列 375
lín 邻 376
lǐn 檩 378
líng 灵 378
lǐng 领 379
liū 溜 379
liú 流 379
liǔ 柳 384
liù 六 384
lóng 龙 384
lǒng 垄 385
lóu 楼 385
lòu 漏 385
lú 芦 386
lǔ 卤 386
lù 陆 386
lǚ 吕 388
lǜ 率 389
luǎn 卵 389
luàn 乱 390
lüè 掠 390
lún 伦 390
lùn 论 391
luó 罗 391
luǒ 裸 392
luò 落 393

M

má 麻 394
mǎ 马 394
mǎ 杓 394
mái 埋 394
mài 麦 395
mán 蛮 396
mǎn 满 396
màn 曼 396
máng 盲 397
máo 毛 397
mǎo 铆 399
mào 冒 399
méi 玫 399
měi 每 400
mēn 闷 400
mén 门 400
méng 蒙 400
měng 猛 400
mí 弥 401
mǐ 米 401
mì 泌 401
mián 绵 402
miàn 面 402
miáo 苗 402
miè 灭 403
mín 民 403
mǐn 敏 403
míng 名 403
mó 模 404
mǒ 抹 405
mò 末 405
mú 模 406
mǔ 母 406
mù 木 406

N

nà 纳 410

nài	耐	410	pēn	喷	431
nán	男	411	pén	盆	433
náo	挠	411	péng	彭	433
nèi	内	411	pèng	碰	434
néng	能	413	pī	披	434
ní	泥	414	pí	皮	434
nǐ	拟	416	piān	偏	435
nì	逆	416	piàn	片	436
nián	年	417	piào	漂	436
niǎn	碾	420	piáo	瓢	437
niǎo	鸟	420	piǎo	漂	437
niē	捏	420	pīn	拼	437
niè	啮	420	pín	贫	437
níng	拧	421	píng	平	438
niú	牛	421	pō	坡	444
niǔ	扭	421	pò	破	444
nóng	农	422	pōu	剖	445
nù	怒	423	pū	铺	445
nǚ	女	423	pú	葡	446
nuǎn	暖	423	pǔ	普	446
nuò	诺	424	pù	瀑	447

O

ōu	欧	425
ǒu	偶	425

P

pá	扒	426
pāi	拍	426
pái	排	426
pān	攀	429
pán	盘	429
pàn	判	429
páng	庞	429
pāo	抛	429
pào	刨	430
pào	泡	430
péi	培	430
pèi	配	430

Q

qī	七	448
qí	齐	448
qǐ	企	448
qì	气	451
qià	恰	456
qiān	千	456
qián	前	457
qiǎn	浅	459
qiàn	欠	460
qiāng	枪	460
qiáng	强	460
qiǎng	抢	461
qiàng	餧	461
qiáo	乔	461
qiào	壳	462
qiē	切	462
qīn	侵	463

qīng	青	464
qíng	情	467
qióng	穹	467
qiū	丘	467
qiú	求	467
qū	区	468
qú	渠	470
qǔ	取	471
qù	去	471
quān	圈	472
quán	全	472
quǎn	犬	473
quē	缺	473
què	确	473
qún	裙	473

R

rán	燃	474
rǎn	染	474
rǎng	壤	474
ràng	让	474
rǎo	扰	474
rè	热	474
rén	人	476
rěn	忍	478
rèn	刃	478
rì	日	479
róng	容	480
rǒng	冗	482
róu	柔	482
ròu	肉	482
rú	如	482
rǔ	乳	483
rù	入	483
ruǎn	软	483
rui	锐	484
rùn	润	484
ruò	弱	485

S

sā	撒	486
sǎ	洒	486
sāi	塞	486
sān	三	486
sǎn	伞	489
sàn	散	489
sāo	骚	489
sǎo	扫	489
sào	埽	490
sè	色	490
sēn	森	490
shā	杀	490
shāi	筛	492
shài	晒	493
shān	山	493
shǎn	闪	494
shàn	扇	495
shāng	商	495
shàng	上	495
shāo	烧	498
sháo	勺	498
shǎo	少	498
shào	少	498
shé	舌	498
shè	设	499
shēn	申	500
shén	神	503
shèn	渗	503
shēng	升	505
shéng	绳	507
shěng	省	508
shèng	盛	508
shī	失	508
shí	十	510
shǐ	矢	516
shì	示	516
shōu	收	520
shǒu	手	521

shǒu	寿	521	tāo	涛	567	wǎ	瓦	595	xiǎo	小	630
shū	书	522	táo	陶	567	wāi	歪	595	xiào	效	631
shú	熟	524	tào	套	567	wài	外	595	xiē	楔	631
shǔ	鼠	524	tè	特	568	wān	弯	596	xié	协	632
shù	束	524	téng	藤	568	wán	完	598	xiè	泄	634
shuā	刷	525	tī	梯	568	wǎn	晚	598	xīn	心	636
shuāi	衰	526	tí	提	569	wàn	万	598	xìn	信	637
shuǎi	甩	526	tǐ	体	570	wǎng	网	598	xīng	兴	637
shuān	栓	526	tì	替	570	wàng	望	599	xíng	行	637
shuāng	双	526	tiān	天	570	wei	危	599	xíng	杏	638
shuǐ	水	530	tián	田	572	wéi	韦	600	xiong	汹	638
shùn	顺	553	tiāo	挑	574	wěi	伟	601	xiong	雄	638
shuō	说	554	tiáo	条	574	wèi	卫	602	xiū	休	638
shuò	朔	554	tiǎo	挑	576	wēn	温	604	xiù	袖	638
sī	司	554	tiào	眺	576	wén	文	605	xū	须	639
sǐ	死	554	tiē	贴	576	wěn	吻	605	xú	徐	639
sì	四	555	tiě	铁	577	wō	渦	607	xǔ	许	639
sōng	松	555	tīng	听	577	wò	卧	608	xù	序	639
sòng	送	556	tíng	停	577	wū	乌	609	xuán	玄	641
sù	苏	556	tǐng	挺	578	wú	无	611	xuǎn	选	644
sù	素	556	tōng	通	578	wǔ	五	614	xuàn	旋	644
suān	酸	558	tóng	同	579	wù	坞	614	xuē	削	644
suàn	算	558	tōng	统	580				xué	穴	644
suí	随	558	tóu	头	581			X	xuě	雪	644
sùi	碎	559	tòu	透	581				xuè	血	645
sùn	损	561	tū	凸	582	xī	西	616	xún	旬	645
suō	梭	561	tú	图	583	xí	席	618	xùn	汛	646
suǒ	所	562	tǔ	土	584	xǐ	洗	618			
			tuān	湍	590	xì	系	618			Y
			tuán	团	591	xiā	膳	620	yā	压	647
T			tui	推	591	xiá	匣	620	yá	崖	650
tā	他	563	tuì	退	592	xià	下	620	yǎ	哑	650
tǎ	塔	563	tūn	吞	592	xiān	先	623	yà	轧	650
tà	踏	563	tún	囤	592	xián	闲	623	yān	烟	651
tái	台	563	tuō	托	592	xiǎn	显	624	yán	延	651
tài	太	563	tuó	驼	593	xiàn	现	624	yǎn	衍	656
tān	坍	564	tuǒ	橢	593	xiāng	相	626	yàn	厌	656
tán	弹	565	tuò	拓	593	xiáng	详	627	yáng	扬	657
tǎn	钲	566				xiàng	响	627	yǎng	仰	657
tàn	探	566			W	xiàng	向	627	yǎng	样	658
táng	塘	567	wā	挖	594	xiāo	消	628			

yào	要	658	yuán	元	682	zhāng	涨	693	zhǔ	主	717
yáo	摇	659	yuǎn	远	684	zhàng	丈	693	zhù	助	719
yǎo	咬	659	yuàn	院	684	zhāo	招	693	zhuā	抓	721
yé	耶	659	yuē	约	684	zháo	着	693	zhuān	专	721
yě	野	659	yuè	月	685	zhāo	爪	693	zhuǎn	转	722
yè	叶	659	yūn	晕	685	zhào	照	694	zhuàn	转	723
yì	一	662	yún	云	685	zhē	折	694	zhuāng	桩	724
yí	仪	662	yǔn	陨	686	zhé	折	695	zhuàng	壮	726
yī	乙	664	yùn	孕	686	zhě	赅	695	zhuī	追	726
yì	刈	664				zhè	蔗	695	zhuì	坠	727
yīn	因	666				zhēn	针	696	zhǔn	准	727
yín	银	667				zhěn	枕	697	zhuō	桌	727
yīn	引	667				zhèn	阵	697	zhuó	浊	727
yìn	印	668				zhēng	征	699	zī	资	727
yīng	英	668				zhěng	整	700	zǐ	子	728
yíng	迎	668				zhèng	正	701	zì	自	728
yǐng	影	668				zhī	之	702	zōng	综	734
yīng	应	668				zhí	执	704	zǒng	总	735
yōng	雍	671				zhǐ	止	706	zòng	纵	736
yǒng	永	671				zhì	志	707	zǒu	走	737
yòng	用	672				zhōng	中	709	zū	租	737
yōu	优	672				zhǒng	种	712	zú	足	737
yóu	油	672				zhòng	仲	712	zǔ	阻	737
yǒu	有	673				zhōu	舟	713	zuān	钻	739
yòu	右	675				zhóu	轴	714	zuàn	钻	739
yū	迂	676				zhǒu	肘	716	zuì	最	740
yú	余	676				zhòu	昼	716	zuǒ	左	744
yǔ	与	677				zhū	朱	716	zuò	作	745
yù	峪	679				zhú	竹	716			

Z

zá	杂	688
zāi	灾	688
zài	再	688
zān	簪	689
zàn	暂	689
záo	凿	689
zǎo	早	689
zào	皂	689
zēng	增	690
zhā	渣	691
zhá	轧	691
zhà	栅	692
zhǎi	窄	692
zhān	毡	692
zhǎn	展	692
zhàn	占	692
zhāng	张	692

A

ā

- 阿尔卑斯式高山造山作用 Alpine orogeny
 阿尔丹纪 Aldanian period
 阿尔冈纪 Algonkian period
 阿基米德螺旋 Archimedian screw
 阿基米德原理 Archimedes' principle
 阿兰尼数 Arany's number
 阿芒炸药 ammonite
 阿姆斯勒求积仪 Amsler planimeter
 阿太堡稠度 Atterberg consistency
 阿太堡极限 Atterberg limits
 阿太堡试验 Atterberg test
 阿太堡限度 Atterberg limits

āi

- 埃洛石 halloysite
 埃塞俄比亚式井 Abyssinian well

ǎi

- 矮墩 squat pier
 矮灌木 undershrub
 矮桁架 pony truss
 矮林 coppice, copse
 矮墙 stub wall
 矮树篱 hedgerow
 霭 mist

ài

- 艾伦盐液测速法 Allen salt-velocity method
 艾什莱型丁坝 Ashley type groyne
 艾氏剂 aldrin
 隘道 defile
 隘口 pass

ān

- 安布森式坝 Ambursen dam
 安定性 soundness
 安定性试验 soundness test
 安定性水泥 sound cement
 安伏欧计 avometer
 安尼西阶(中三叠世早期的) Anisian
 安排 arrangement, disposition
 安培 ampere
 安培定则 Ampere's rule
 安培计 ammeter, amperemeter
 安培数 amperage
 安培小时 ampere-hour
 安培小时计 ampere-hour metre
 安培匝数 ampere-turn[s], number of ampere-turn[s]
 安全 safety, security
 安全爆破器材 permissible blasting material
 安全避车道 safety siding
 安全泊地 safety basin
 安全承载能力 safe bearing capacity, safe carrying capacity
 安全出水口 emergency outlet
 安全储存室 safe-deposit vault
 安全措施 safety measure
 安全带 safety belt
 安全档 safety catch
 安全岛 safety island, refuge, pedestrian island
 安全道岔 catch points
 安全灯 safety lamp(井道用), working lamp
 安全地带 refuge
 安全度 degree of safety
 安全阀 safety valve, relief valve
 安全阀座 safety valve seat
 安全范围 safety limit

安全放松弹簧 safety release spring
 安全港 safe port
 安全隔层 safety screen
 安全工程学 safety engineering
 安全拱 safety arch
 安全管 escape pipe
 安全规程 safety regulations, safety standards
 安全规则 safety rules
 安全过水能力 safety discharge capacity
 安全荷载 safe load
 安全虹吸管 relief siphon
 安全监测 safety monitoring
 安全界限 safety margin
 安全净空 safe clearance
 安全开关 safety switch
 安全壳 containment vessel
 安全矿柱 barrier pillar
 安全离合器 safety clutch
 安全链 safety chain
 安全流速 permissible velocity, safe velocity
 安全螺栓 safety bolt
 安全锚泊地 safe anchorage
 安全帽 hard hat
 安全排气管 blow-off pipe
 安全屏障 safety curtain
 安全区 safety zone, protective zone
 安全圈 safety loop
 安全容许应力 safety allowable stress
 安全熔断器 safety fuse
 安全塞 fuse plug
 安全设备 safety device
 安全使用年限 safe service life
 安全视距 safe sight distance
 安全索 guard cable
 安全梯 emergency staircase
 安全通风管 relief vent
 安全通航区 fairway
 安全网 safety screen
 安全系数 safety factor, safety coefficient

安全系数不足的设计 underdesign
 安全限度 safety margin, safety limit
 安全线 safety siding
 安全线道岔 catch points
 安全泄量 safety discharge
 安全载流量 safe current-carrying capacity
 安全载流能力 safe current carrying capacity
 安全闸 emergency lock
 安全闸门 safety gate, guard gate
 安全炸药 permissible dynamite, safety explosive
 安全制动器 safety brake
 安全装置 safety installation, fool proof
 安全资用荷载 safe working load
 安山斑岩 andesite porphyry
 安山凝灰岩 andesite-tuff
 安山玄武岩 andesite basalt
 安山岩 andesite
 安山岩块体 andesite block
 安山岩熔岩 andesite lava
 安息角 angle of repose
 安装 erection, installation, mounting
 安装板 mounting plate
 安装队 erection team, fitting-up team
 安装方法 method of erection, method of installation
 安装防寒装置 winterization
 安装费用 erection cost, installation cost
 安装高度 setting height
 安装工程 erection works
 安装工程队 erection team
 安装工程师 erection engineer
 安装工人 erector
 安装公差 erection tolerance
 安装焊接 erection welding
 安装环 erection loop
 安装计划 erection schedule
 安装架 mounting rack

安装间 erection bay
 安装接头 field joint
 安装进程 erection schedule
 安装精度 installation accuracy
 安装井 mounting shaft
 安装净空 erection clearance
 安装螺旋 assembly screw
 安装容许误差 erection tolerance
 安装设备 erection equipment
 安装图 erection diagram, erection drawing

安装压力 setting pressure
 安装应力 erection stress
 安装用千斤顶 erection jack
 安装支座 erection support
 氨基树脂 amino resin
 氨基塑料 amino plastics
 氨气冷凝器 ammonia condenser
 氨气冷却器 ammonia cooler
 氨气压缩机 ammonia compressor
 氨制冷剂 ammonia refrigerant
 鞍背 saddle back
 鞍部 saddleback
 鞍顶 saddle bend
 鞍形(指流态等) saddle type
 鞍形虹吸管 saddle siphon
 鞍形脚手架 saddle scaffold
 鞍形接合 saddle joint
 鞍形连接装置(锚索与拉索间的) bridle hitch

鞍形区 col
 鞍形褶皱 saddle fold
 鞍形支座 saddle
 鞍轴 saddle axis
 鞍状构造 saddle
 鞍状矿脉 saddle reef, saddle vein
 鞍座 saddle, cradle

àn

铵爆炸药 ammonia dynamite
 铵胶炸药 ammon-gelatine dynamite
 铵离子 ammonium ion

àn

岸 bank, shore, rivage
 岸壁 bulkhead wall, quay wall, land wall
 岸壁基础 quay wall foundation
 岸壁码头 bulkhead quay wall, bulkhead wall
 岸壁式突码头 quay pier
 岸边 bank side, bank edge
 岸边冰 shore ice
 岸边冲刷 shore cutting
 岸边高地 elevated beach
 岸边回流 rip current
 岸边礁 ledge
 岸边流 shore current
 岸边起重机 bank crane
 岸边碎波 surf
 岸边碎波拍击 surf beat
 岸边台地 shore terrace, elevated beach
 岸边涡流 bank eddy
 岸边线 shoreline, strand line, coast line
 岸边淤积 inwash, shore deposit
 岸标 beacon, shore beacon
 岸冰 shore ice, border ice
 岸堤 bunding
 岸墩 abutment pier, land pier, shore pier
 岸墩孔 abutment span
 岸槛 bank sill
 岸礁 bank reef, shore reef, fringing reef
 岸跨 approach span, bank span
 岸浪 ground swell
 岸坡 bank slope
 岸坡表层脱落 bank slough[ing]
 岸坡底槛 bank sill
 岸坡侵蚀 bank erosion, shore erosion
 岸坡稳定 bank stability, bank stabilization

岸坡稳定性标准 criterion of bank stability
 岸栖植物 riparian plant, riparian vegetation
 岸墙 quay wall, side wall
 岸沙 bank-run sand, bank sand
 岸式码头 bank levee
 岸首 bank-head
 岸土流失 run of the bank filling
 岸外坝 offshore bar
 岸线 shoreline, coastline, strand line, waterfront
 岸线俯角 dip of shore horizon
 岸线坡度 dip of shore horizon
 岸线纵断面 bank line profile, shoreline profile
 岸用波浪自记仪 shore wave recorder
 按比例分配 proration
 按比例配合 proportioning
 按变形设计 design by deformation
 按表收费 metre rate
 按高度分布 distribution in altitude
 按级配图配合法 proportioning by grading chart
 按经验配合法 proportioning by arbitrary assignment
 按绝对体积配合法 proportioning by absolute volume
 按面积分配 distribution in area
 按钮 push-button, press button
 按钮操纵系统 press-button system
 按钮控制 button control
 按期竣工 timely completion
 按日计酬施工 day labo[u]r construction
 按容积配合法 proportioning by volume
 按时计价 flat rate
 按时间分配 distribution in time
 按时间平均 time averaging
 按属性抽样 attribute sampling
 按体积比配料 volume batching
 按体积配料 batching by volume

按位补码 digital complement
 按无握裹效应设计 unbonded design
 按圆弧滑动面分析法(土体稳定计算用) soil friction circle method
 按重量配合法 proportioning by weight
 按重量配料 batching by weight, weight batching
 按重量配料器 weight batcher
 胺络物 ammine
 案卷 archives
 暗场 dark field
 暗钉头 countersunk head
 暗缝 concealed joint, coped joint
 暗沟 subdrain, underdrain covered drain
 暗沟分支 sublateral
 暗沟管道排水 mole-pipe drainage
 暗沟排水 buried drain, mole drainage, underdrainage
 暗沟塑孔机 moling machine
 暗沟塑孔犁 mole plough
 暗管 buried pipe, concealed gutter, concealed pipe
 暗管流 closed conduit flow
 暗管排水 closed drainage, pipe drainage, subsurface pipe drainage
 暗管排水系统 subsurface pipe drainage system
 暗键 sunk key
 暗礁 hidden rock, snag, sunken reef
 暗礁式防波堤 submerged reef type breakwater
 暗截流井 blind catch basin
 暗浪 blind roller
 暗流 under current, undercurrent
 暗螺丝拼接 secret screwing
 暗门 blind door
 暗区(光弹性试验中的) dark field
 暗渠 blind drain, underdrain
 暗泉 covering spring
 暗色辉绿岩 meladiabase